

SKLEP SVETA 2010/801/SZVP**z dne 22. decembra 2010****o spremembi Sklepa Sveta 2010/656/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 29. oktobra 2010 sprejel Sklep 2010/656/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali ⁽¹⁾.
- (2) Svet je 13. decembra poudaril pomen predsedniških volitev 31. oktobra in 28. novembra 2010 za ponovno vzpostavitev miru in stabilnosti v Slonokoščeni obali in poudaril, da je treba suvereno izraženo voljo prebivalcev te države obvezno spoštovati.
- (3) Poleg tega je Svet sklenil, da sprejme omejevalne ukrepe proti osebam, ki ovirajo proces vzpostavitve miru in dosego nacionalne sprave ter zlasti ogrožajo uspešni zaključek volilnega procesa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2010/656/SZVP se spremeni:

- 1) Člen 4 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 4

1. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe, s katerimi preprečijo, da bi na njihovo ozemlje vstopale ali čezenj potovale:

- a) osebe iz Priloge I, ki jih določi Odbor za sankcije ter ogrožajo proces vzpostavitve miru in dosego nacionalne sprave v Slonokoščeni obali, zlasti tiste, ki preprečujejo izvajanje sporazumov Linas-Marcoussis in Accra III, vse druge osebe, ki bi bile na podlagi ustreznih informacij spoznane za odgovorne za grobe kršitve človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v Slonokoščeni obali, vse druge osebe, ki javno spodbujajo sovraštvo in nasilje, ter vse druge osebe, za katere bi Odbor za sankcije spoznal, da kršijo ukrepe iz odstavka 7 Resolucije VS ZN 1572 (2004);
- b) osebe iz Priloge II, ki niso vključene na seznam iz Priloge I, ki ovirajo proces vzpostavitve miru in dosego nacionalne sprave ter ogrožajo uspešni zaključek volilnega procesa.

2. Določbe odstavka 1 držav članic ne zavezujejo k temu, da lastnim državljanom zavrnejo vstop na svoje ozemlje.

3. Točka (a) odstavka 1 se ne uporablja v primeru, da Odbor za sankcije odloči:

- a) da je potovanje upravičeno zaradi nujnih humanitarnih potreb, vključno z verskimi obveznostmi;
- b) da bi takšna izjema pospešila uresničevanje ciljev iz resolucij VSZN, zlasti vzpostavitev miru in dosego nacionalne sprave v Slonokoščeni obali ter stabilnost na tem območju.

4. Odstavek 1 ne vpliva na primere, ko posamezno državo članico zavezuje obveznost mednarodnega prava, in sicer:

- i) kot državo gostiteljico mednarodne medvladne organizacije;
- ii) kot državo gostiteljico mednarodne konference, sklicane s strani Združenih narodov ali pod njihovim pokroviteljstvom;
- iii) v skladu z večstranskim sporazumom o dodeljenih privilegijih in imunitetah;
- iv) v okviru Lateranske pogodbe, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija.

5. Odstavek 4 se uporablja tudi v primerih, ko je država članica gostiteljica Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

6. Svet je ustrezno obveščen o vseh primerih, ko država članica odobri izvzetje v skladu z odstavkom 4 ali 5.

7. Države članice lahkoodobrijo izvzetje iz ukrepov, uvedenih na podlagi točke (b) odstavka 1, kadar je potovanje utemeljeno z nujnimi humanitarnimi potrebami ali udeležbo na medvladnih srečanjih, vključno s tistimi, za katera je dala pobudo Evropska unija, ali jih gosti država članica, ki predseduje OVSE, in na katerih poteka politični dialog za neposredno podporo demokraciji, človekovim pravicam in pravni državi v Slonokoščeni obali.

8. Država članica, ki želi odobriti izvzetje iz odstavka 7, o tem pisno obvesti Svet. Izjema se šteje za odobreno, razen če en ali več članov Sveta ne vloži pisnega ugovora v dveh delovnih dneh po prejemu zadevnega uradnega obvestila. Če en ali več članov Sveta vloži ugovor, lahko Svet s kvalificirano večino odloči, da bo predlagano izvzetje odobril.

⁽¹⁾ UL L 285, 30.10.2010, str. 28.

9. Kadar država članica na podlagi odstavkov 4, 5 in 7 osebam s seznama v prilogah I in II dovoli vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega, se to dovoljenje omeji na namen, za katerega je bilo odobreno, in na osebe, na katere se nanaša.“

2) V členu 5 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim besedilom:

„1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki so v lasti ali jih neposredno ali posredno nadzorujejo osebe ali subjekti, ki jih na podlagi točke (a) odstavka 1 člena 4 določi Odbor za sankcije, ali pa so v lasti ali jih neposredno ali posredno nadzorujejo ti subjekti ali te osebe ali kakršne koli osebe, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, kakor določi Odbor za sankcije.

Seznam oseb iz odstavka 1 je v Prilogi I.“

3) Člen 6 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 6

1. Svet sestavi seznam iz Priloge in ga spreminja na podlagi odločitev Varnostnega sveta Združenih narodov ali Odbora za sankcije.

2. Svet na predlog držav članic ali visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko sestavi seznam v Prilogi II in ga spremeni.“

4) Člen 7 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 7

1. Če Varnostni svet ali Odbor za sankcije določi osebo ali subjekt, Svet to osebo ali subjekt vključi na seznam iz Priloge I.

2. Če se Svet odloči, da bodo za določeno osebo ali subjekt veljali ukrepi, navedeni v točki (b) odstavka 1 člena 4, Prilogo II ustrezno spremeni.

3. Svet o svojem sklepu in razlogih za vključitev na seznam obvesti zadevno osebo ali subjekt, bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s tem pa navedeni osebi ali subjektu da možnost, da predloži pripombe.

4. Če so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet pregleda svojo odločitev in o tem ustrezno obvesti zadevno osebo ali subjekt.“

5) Člen 8 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 8

1. V prilogah I in II so navedeni razlogi za uvrstitev oseb in subjektov na seznam; te, kar zadeva Prilogo I, zagotovi Varnostni svet ali Odbor za sankcije.

2. Prilogi I in II vsebujeta tudi podatke, če so ti na voljo, potrebne za identifikacijo zadevnih oseb ali subjektov, ki jih, kar zadeva Prilogo I, posreduje Varnostni svet ali Odbor za sankcije. Pri osebah lahko ti podatki vključujejo ime in priimek, pa tudi vzdevke, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številki potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Pri subjektih lahko ti podatki vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja. V Prilogo I se vključi tudi datum določitve s strani Varnostnega sveta ali Odbora za sankcije.“

6) Člen 10 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 10

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

2. Po potrebi se pregleda, spremeni ali razveljavi v skladu z ustreznimi sklepi Varnostnega sveta Združenih narodov.

3. Ukrepi iz točke (b) odstavka 1 člena 4 se pregledajo v rednih časovnih presledkih in vsaj vsakih dvanajst mesecev. Za zadevne osebe in subjekte prenehajo veljati, če Svet v skladu s postopkom iz odstavka 2 člena 6 ugotovi, da pogoji za njihovo veljavnost niso več izpolnjeni.“

Člen 2

Priloga k Sklepu 2010/656/SZVP postane Priloga I in njen naslov se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Seznam oseb iz točke (a) odstavka 1 člena 4(1)(a) in člena 5“.

Člen 3

Besedilo Priloge k temu sklepu se doda kot Priloga II k Sklepu 2010/656/SZVP.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 22. decembra 2010

Za Svet
Predsednik
S. VANACKERE

PRILOGA

„PRILOGA II

Seznam oseb iz točke (b) odstavka 1 člena 4(1)(b)

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
1.	Pascal Affi N'Guessan	Datum rojstva: 1. januar 1953 Kraj rojstva: Bouadikro Št. potnega lista: PD-AE 09DD00013.	Generalni sekretar Ljudske fronte Slonokoščene obale (FPI), nekdanji predsednik vlade. Zastopanje radikalnih stališč in aktivno dezinformiranje. Spodbujanje nasilja.
2.	podpolkovnik Nathanaël Ahouman Brouha	Datum rojstva: 6. junij 1960	Poveljnik Organizacije za varnost predsedstva republike. Sodeloval pri zatiranju 25. marca 2004. Član <i>smrtnega voda</i> (<i>Escadrons de la mort</i>).
3.	Gilbert Marie Aké N'Gbo	Datum rojstva: 8. oktober 1955 Kraj rojstva: Abidžan Št. potnega lista: 08 AA 61107	Domnevno predsednik vlade ter minister za načrtovanje in razvoj.
4.	Pierre Israël Amessan Brou		Generalni direktor Radia in televizije Slonokoščene obale. Odgovoren za kampanjo dezinformiranja.
5.	Frank Anderson Kouassi		Predsednik Nacionalnega sveta za avdiovizualne komunikacije. Aktivno sodeloval pri kampanji dezinformiranja.
6.	Nadiana Bamba	Datum rojstva: 13. junij 1974 Kraj rojstva: Abidžan Št. potnega lista: PD - AE 061 FP 04	Direktorica časopisne hiše: časnik <i>Notre voie</i> . Odgovorna za kampanjo dezinformiranja ter spodbujanje sovraštva in nasilja med skupnostmi.
7.	Kadet Bertin	Datum rojstva: približno leta 1957 Kraj rojstva: Mama	Svetovalec za varnost pri g. Gbagbu. Odgovoren za trgovanje z orožjem za „predsedstvo“.
8.	general Dogbo Blé	Datum rojstva: 2. februar 1959 Kraj rojstva: Daloa	Vodja korpusa republikanske garde. Sodeloval pri ofenzivi od 4. do 6. novembra 2004 ter pri dogodkih v Abidžanu, ki so sledili ofenzivi. Član <i>smrtnega voda</i> (<i>Escadrons de la mort</i>). Sodeloval pri zatiranju ljudskih gibanj.
9.	Paul Antoine Bohoun Bouabré	Datum rojstva: 9. februar 1957 Kraj rojstva: Issia Št. potnega lista: PD AE 015 FO 02	Nekdanji minister za načrtovanje in razvoj.
10.	namestnik prefekta Oulaï Delefosse		Nekdanji uradnik za zvezo sile Lima. Pristojen za Rodoljubno unijo za odporniško gibanje Velikega zahoda. Odgovoren za napade na vojake sile Licorne. Sodeloval pri novačenju plačanih liberijskih vojakov. Vodja milice za Gbagba. Sodeloval pri izsiljevanju.
11.	admiral Vagba Faussignau	Datum rojstva: 31. december 1954 Kraj rojstva: Bobia	Poveljnik mornarice Slonokoščene obale, namestnik načelnika generalštaba
12.	duhovnik Gammi		Vodja gibanja Slonokoščene obale za osvoboditev zahoda Slonokoščene obale (MILOCI). Vpleten v napade v kraju Logouale (28. februarja 2005). Sodeloval pri izsiljevanju tujega prebivalstva in etničnih manjšin na zahodu novembra in decembra 2010.

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam
13.	Laurent Gbagbo	Datum rojstva: 31. maj 1945 Kraj rojstva: Gagnoa	Domnevno predsednik republike
14.	Simone Gbagbo	Datum rojstva: 20. junij 1949 Kraj rojstva: Moossou	Soproga g. Gbagba. Predsednica Ljudske fronte Slonokoščene obale (FPI) v nacionalni skupščini. Osumljena vzdrževanja vzporednih politično-verskih mrež, ki nasprotujejo mednarodnim resolucijam.
15.	general Guiai Bi Poin	Datum rojstva: 31. december 1954 Kraj rojstva: Gounela	vođa Centra za poveljevanje varnostnim operacijam (CECOS). Sodeloval pri zatiranju marca 2004. Sodeloval pri dogodkih v hotelu Ivoire (novembra 2004). Sodeloval pri zatiranju ljudskih gibanj februarja, novembra in decembra 2010.
16.	Denis Maho Glofiei	Kraj rojstva: Val de Marne	Odgovoren za osvobodilno fronto Velikega zahoda (FLGO). Vodja milice za Gbagba. Sodeloval pri izsiljevanjih.
17.	stotnik Anselme Séka Yapo	Datum rojstva: 2. maj 1973 Kraj rojstva: Adzopé	Telesni stražar ge. Gbagbo. Član <i>smrtnega voda</i> (<i>Escadrons de la mort</i>). Sodeloval pri izsiljevanjih in umorih.
18.	Désiré Tagro	Datum rojstva: 27. januar 1959 Kraj rojstva: Isia Št. potnega lista: PD - AE 065FH08.	Domnevno ministre za notranje zadeve, generalni sekretar „predsedstva“. Sodeloval pri nasilnem zatiranju ljudskih gibanj februarja, novembra in decembra 2010.
19.	Paul Yao N'Dré	Datum rojstva: 29. december 1956	Predsednik ustavnega sveta. Zavestno potrdil poneverjen izid predsedniških volitev 31. oktobra 2010 in 28. novembra 2010.“